

Совет принял к сведению замечания по этой петиции Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Восточной Африке, а также замечания местных властей (Т/217, Т/217/Add. 1).

*Совет по Опеке,*

*отмечая*, что в петиции подняты вопросы общего характера, касающиеся положения в Руанда-Урунди,

*отмечая*, что эти вопросы разбираются в докладе Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Восточной Африке,

*постановив* отложить окончательное рассмотрение доклада Выездной миссии до своей пятой сессии,

*постановляет*, что поднятые в этой петиции вопросы общего характера будут разбираться в связи с окончательным рассмотрением доклада Выездной миссии,

*предлагает* Генеральному Секретарю сообщить подателю петиции резолюцию Совета от 14 марта 1949 г. по вопросу о расовой дискриминации в Руанда-Урунди, а также те дальнейшие решения, которые Совет может принять по этим вопросам, вместе с соответствующими выдержками из официального отчета Совета,

*поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*Сорок восьмое заседание,*

*25 марта 1949 г.*

#### **64(IV). Петиция Муссы Какессета бин Калимы, относящаяся к Руанда-Урунди**

Совет по Опеке, действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры, принял и рассмотрел на своей четвертой сессии, в консультации с Бельгией, как заинтересованной управляющей властью, петицию Муссы Какессета бин Калимы от 6 августа 1948 г. (Т/Pet. 3/10).

Совет принял к сведению письменные замечания по этой петиции, представленные управляющей властью (Г/241).

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* замечания по этой петиции, предоставленные управляющей властью,

*постановляет* рекомендовать управляющей власти пересмотреть дело подателя петиции с целью установить, не является ли возможным разрешить подателю петиции возвратиться в подопечную территорию.

*поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*Сорок восьмое заседание,*

*25 марта 1949 г.*

#### **65(IV). Петиция Г. Клемента Нтилемпаки, относящаяся к Руанда-Урунди**

Совет по Опеке, действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры, принял и рассмотрел на своей четвертой сессии, в консультации с Бельгией, как заинтересованной управляющей властью, петицию Г. Клемента Нтилемпаки от 18 августа 1948 г. (Т/Pet. 3/12).

Совет принял к сведению замечания по этой петиции Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Восточной Африке (Т/217 и Т/217/Add. 1).

*Совет по Опеке,*

*отмечая*, что в этой петиции подняты вопросы общего характера, касающиеся положения в Руанда-Урунди,

*отмечая*, что эти вопросы разбираются в докладе Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Восточной Африке,

*постановив* отложить окончательное рассмотрение доклада Выездной миссии до своей пятой сессии,

*постановляет*, что поднятые в петиции вопросы общего характера будут разбираться в связи с окончательным рассмотрением доклада Выездной миссии,

*предлагает* Генеральному Секретарю сообщить подателю петиции те дальнейшие решения, которые Совет может принять по этим вопросам, вместе с соответствующими выдержками из официального отчета Совета по Опеке,

*поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*Сорок восьмое заседание,*

*25 марта 1949 г.*

#### **66(IV). Петиция двадцати двух жителей африканского происхождения селения Шиньянга, относящаяся к Танганьике**

Совет по Опеке, действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры, принял и рассмотрел на своей четвертой сессии, в консультации с Соединенным Королевством, как заинтересованной управляющей властью, петицию двадцати двух жителей африканского происхождения селения Шиньянга от 20 августа 1948 г. (Т/Pet. 2/51).

Совет принял к сведению замечания по этой петиции Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Восточной Африке (Т/218, Т/218, Т/Add. 1).

Совет принял к сведению заявление по этой петиции представителя управляющей власти.

*Совет по Опеке,*

*отмечая*, что в петиции подняты вопросы общего характера, касающиеся положения в Танганьике,